

Le verbe *être* (être) en patois.

présent		imparfait		futur		conditionnel présent		passé simple		impératif	
i	seus	i	étôs	i	sraî	i	srôs	i	feus		
t'	és	t'	étôs	te	srés	te	srôs	te	feus	2ème. p. du sing.	sôs ou sais
èl	ât	èl	était	è	sré	è	srait	è	feut		
èlle	ât	èlle	était	èlle	sré	èlle	srait	èlle	feut		
an	ât	an	était	an	sront	an	srait	an	feut		
nôs	sons	nôs	étîns	nôs	sraîns	nôs	srîns	nôs	feunes	1ère. p. du pl.	sîns ou sis
vôs	êtes	vôs	étîns	vôs	srèz	vôs	srîns	vôs	feutes	2ème. p. du pl.	sîns
ès	sont	èls	étînt	ès	sraint	ès	srînt	ès	feunent		
èlles	sont	èlles	étînt	èlles	sraint	èlles	srînt	èlles	feunent		

Le verbe *aivoi* ou *avoi* (avoir) en patois.

présent		imparfait		futur		conditionnel présent		passé simple		impératif	
i	aî	i	aivôs	i	airaî	i	airôs	i	eus		
t'	és	t'	aivôs	t'	airés	t'	airôs	t'	eus	2ème. p. du sing.	eus
èl	é	èl	aivait	è	airé	èl	airait	èl	eut		
èlle	é	èlle	aivait	èlle	airé	èlle	airait	èlle	eut		
an	ont	an	aivait	an	airont	an	airait	an	eut		
nôs	ains	nôs	aivîns	nôs	airains	nôs	airîns	nôs	eunes	1ère. p. du pl.	îns ou euchîns
vôs	èz	vôs	aivîns	vôs	airèz	vôs	airîns	vôs	eutes	2ème. p. du pl.	îns ou euchîns
èls	aint	èls	aivînt	èls	airaint	èls	airînt	èls	eunent		
èlles	aint	èlles	aivînt	èlles	airaint	èlles	airînt	èlles	eunent		

Tableau des terminaisons des verbes patois en « aie » Verbe type : tchaintaie (tchaint-aie)

présent		imparfait		futur		conditionnel présent		passé simple		impératif	
i	e	i	ôs	i	raî	i	rôs	i	é		
te	es	te	ôs	te	rés	te	rôs	te	és	2ème. p. du sing.	e
è ou èl	e	è ou èl	ait	è ou èl	ré	è ou èl	rait	è ou èl	é		
èlle	e	èlle	ait	èlle	ré	èlle	rait	èlle	é		
an	e	an	ait	an	ront	an	rait	an	ont		
nôs	ans	nôs	ïns	nôs	rains	nôs	rïns	nôs	ainnes	1ère. p. du pl.	ans
vôs	èz	vôs	ïns	vôs	rèz	vôs	rïns	vôs	êtes	2ème. p. du pl.	èz
ès ou èls	ant	ès ou èls	ïnt	ès ou èls	raint	ès ou èls	rïnt	ès ou èls	ainnent		
èlles	ant	èlles	ïnt	èlles	raint	èlles	rïnt	èlles	ainnent		

Tableau des terminaisons des verbes patois en « ie » Verbe type : dainsie (dains-ie)

présent		imparfait		futur		conditionnel présent		passé simple		impératif	
i	e	i	ôs	i	raî	i	rôs	i	é		
te	es	te	ôs	te	rés	te	rôs	te	és	2ème. p. du sing.	e
è ou èl	e	è ou èl	ait	è ou èl	ré	è ou èl	rait	è ou èl	é		
èlle	e	èlle	ait	èlle	ré	èlle	rait	èlle	é		
an	e	an	ait	an	ront	an	rait	an	ont		
nôs	ans	nôs	ïns	nôs	rains	nôs	rïns	nôs	ainnes	1ère. p. du pl.	ans
vôs	ies	vôs	ïns	vôs	rèz	vôs	rïns	vôs	êtes	2ème. p. du pl.	ies ou ites
ès ou èls	ant	ès ou èls	ïnt	ès ou èls	raint	ès ou èls	rïnt	ès ou èls	ainnent		
èlles	ant	èlles	ïnt	èlles	raint	èlles	rïnt	èlles	ainnent		

Tableau des terminaisons des verbes patois en « i » Verbe type : mairtchi (mairtch-i)

présent		imparfait		futur		conditionnel présent		passé simple		impératif	
i	e	i	ôs	i	raî	i	rôs	i	é		
te	es	te	ôs	te	rés	te	rôs	te	és	2ème. p. du sing.	e
è ou èl	e	è ou èl	ait	è ou èl	ré	è ou èl	rait	è ou èl	é		
èlle	e	èlle	ait	èlle	ré	èlle	rait	èlle	é		
an	e	an	ait	an	ront	an	rait	an	ont		
nôs	ans	nôs	ïns	nôs	rains	nôs	rïns	nôs	ainnes	1ère. p. du pl.	ans
vôs	ites	vôs	ïns	vôs	rèz	vôs	rïns	vôs	êtes	2ème. p. du pl.	ites
ès ou èls	ant	ès ou èls	ïnt	ès ou èls	raint	ès ou èls	rïnt	ès ou èls	ainnent		
èlles	ant	èlles	ïnt	èlles	raint	èlles	rïnt	èlles	ainnent		

Tableau des terminaisons des verbes patois en « i » Verbe type : feuni (feun-i)

présent		imparfait		futur		conditionnel présent		passé simple		impératif	
i	âs	i	échôs	i	iraî	i	irôs	i	éché		
te	âs	te	échôs	te	irés	te	irôs	te	échés	2ème. p. du sing.	âs
è ou èl	ât	è ou èl	échait	è ou èl	iré	è ou èl	irait	è ou èl	éché		
èlle	ât	èlle	échait	èlle	iré	èlle	irait	èlle	éché		
an	ât	an	échait	an	iront	an	irait	an	échont		
nôs	échans	nôs	échïns	nôs	irains	nôs	irïns	nôs	échainnes	1ère. p. du pl.	échans
vôs	âtes	vôs	échïns	vôs	irèz	vôs	irïns	vôs	échètes	2ème. p. du pl.	âtes
ès ou èls	échant	ès ou èls	échïnt	ès ou èls	iraint	ès ou èls	irïnt	ès ou èls	échainnent		
èlles	échant	èlles	échïnt	èlles	iraint	èlles	irïnt	èlles	échainnent		

